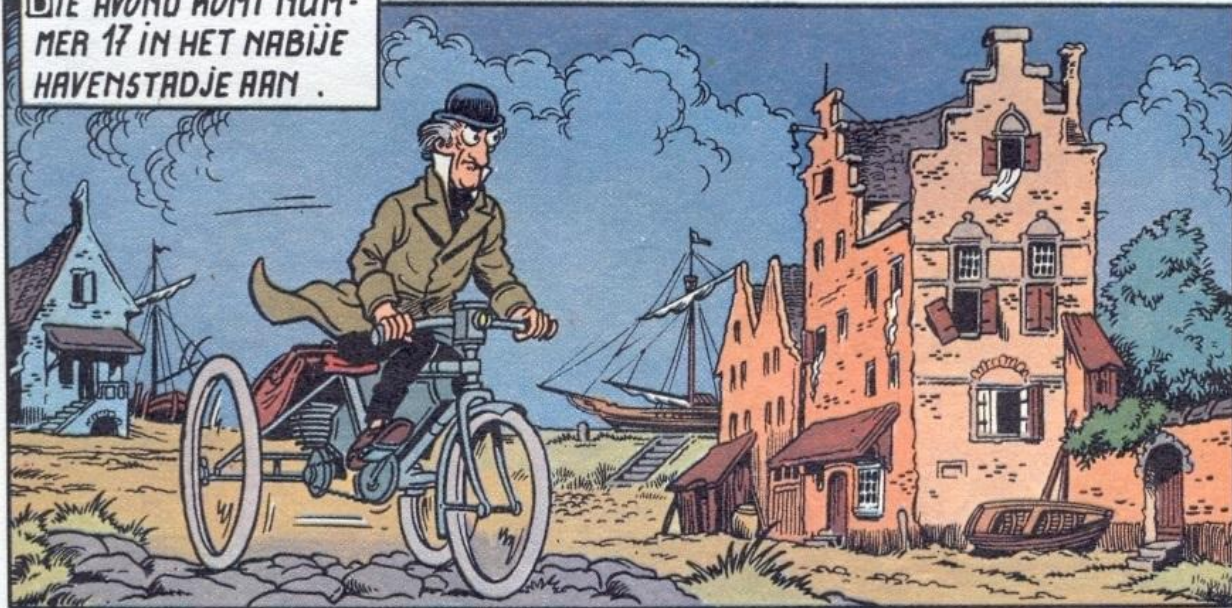


La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Om de aandacht niet te trekken** ... » (« *Pour ne pas attirer l'attention ...* »).

Rappelons que « **POUR** » devant les verbes est rendu en langue néerlandaise par un double mot : « **OM** ... **TE** ». Le complément « **de aandacht** » s'intercale entre le « **OM** » et le « **TE** », placé juste devant l'infinitif « **trekken** ».

DIË AVOND KOMT NUM-  
MER 17 IN HET NABIJE  
HAVENSTADJE AAN .



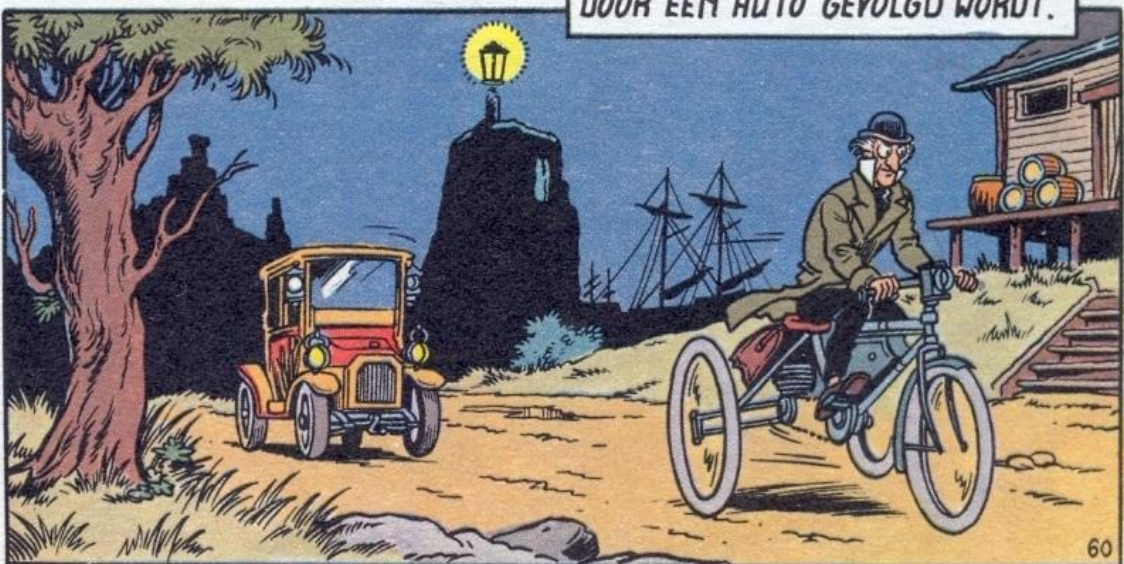
Volgens mijn informatie baat  
Hendriks vader een herberg  
uit in de duinen en speelt er  
iemand voor Vliegende Hol-  
lander ! Dat lijkt me een  
goed spoor !



59

NUMMER 17 MERKT NIET DAT HIJ  
DOOR EEN AUTO GEVOLGD WORDT.

Om de aandacht niet te trekken heb  
ik met Mac Campbell, de Schotse speur-  
der, een afspraak gemaakt in de "Zil-  
vermeeuw", een herberg hier  
in de haven !



60